



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt  | N.<br>Nr. | Data<br>Datum |
|--|-----------|---------------|
| 4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero<br>4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit | 4466      | 29/11/2022    |

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER FORNITURA DI ARREDI PER LE MENSE SCOLASTICHE CITTADINE A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE ALLA DITTA TRIAS SNC DI M. FISCHER & CO. DI BRESSANONE (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.  
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 15.948,00 (IVA ESCLUSA)  
CODICE CUP I59J21000230004  
CODICE CIG Y0B38836E4

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE LIEFERUNG VON EINRICHTUNGEN FÜR DIE SCHULMENSEN DER STADT MIT GERINGER UMWELTBELASTUNG AN DIE FIRMA TRIAS OHG D. M. FISCHER & CO. AUS BRIXEN (BZ) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH € 15.948,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)  
KODEX CUP I59J21000230004  
KODEX CIG Y0B38836E4

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 *"Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"* che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 *„Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“*, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die

degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali  
atti aventi natura attuativa delle linee di  
indirizzo deliberate dagli organi elettivi  
dell'Amministrazione comunale;

Verfahren festgelegt werden, die in den  
Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten  
fallen oder diesen übertragen werden. Es  
handelt sich um jene Verfahren, mit welchen  
die Richtlinien umgesetzt werden, die von den  
gewählten Organen der Gemeindeverwaltung  
erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2170  
del 15.06.2021 della Ripartizione 4, con la  
quale il Direttore della Ripartizione dott. Carlo  
Alberto Librera provvede alla delega alla  
Direttrice dott.ssa Patrizia Caleffi, della  
gestione dei centri di costo di competenza,  
comprensiva di tempi, obiettivi e  
responsabilità compatibilmente al ruolo  
ricoperto;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung  
des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr.  
2170 vom 15.06.2021, kraft derer der Direktor  
der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera – die  
Amdirektorin Dr. Patrizia Caleffi die  
Zuständigkeit für die Verwaltung der in ihren  
Geschäftsbereich fallenden Kostenstellen  
einschließlich aller Fristen, Ziele und  
Verantwortlichkeiten übertragen, soweit mit  
der ausgeübten Funktion, vereinbar.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100  
del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e  
Contratti, con la quale sono stati approvati gli  
schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te  
delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung  
des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22.  
Februar 2018 des Amtes für öffentliche  
Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-  
Vorlagen betreffend die  
Wettbewerbsbedingungen bzw.  
Einladungsschreiben für Lieferungen und  
Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026  
del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e  
Contratti, con la quale è stata integrata la  
determinazione n. 2100 del 22.02.2018  
recante "Approvazione schemi-tipo dei  
disciplinari di gara rispett.te delle lettere  
d'invito per servizi e forniture".

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung  
des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28.  
Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge  
und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr.  
2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung  
der Muster-Vorlagen betreffend die  
Wettbewerbsbedingungen bzw.  
Einladungsschreiben für Lieferungen und  
Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Visto il "Regolamento organico e di  
organizzazione del Comune di Bolzano",  
approvato con deliberazione del Consiglio  
Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e  
ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal-  
und Organisationsordnung der Stadtgemeinde  
Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.  
98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt  
wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità"  
del Comune di Bolzano, approvato con  
Deliberazione del Consiglio Comunale 12  
gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende  
„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“  
der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des  
Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016,  
i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "*Disposizioni sugli appalti pubblici*";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "*Codice dei contratti pubblici*" (di seguito detto anche „*Codice*");
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "*Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi*";
- il vigente "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "*Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro*";
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "*Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione*".

Preso atto che si rende necessario provvedere all'acquisto di arredi diversi per alcune mense scolastiche anche in sostituzione di quelli ormai obsoleti e/o insufficienti;

Preso atto dell'indagine di mercato, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione di n. 3 (tre) operatori economici, i quali sono stati invitati tramite PEC ns. prot.llo n. 288725 del 21.10.2022 a presentare i relativi preventivi di spesa;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „*Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe*", i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "*Gesetzbuch über öffentliche Aufträge*" (in der Folge auch "*Kodex*" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „*Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen*" in geltender Fassung,
- die geltende „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*", die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "*Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz*" in geltender Fassung,
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "*Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung*".

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für einige Schulmensen die Anschaffung verschiedener Möbel notwendig ist, auch um veraltetes und/oder unzureichendes Mobiliar zu ersetzen;

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*" zur Kenntnis genommen, mit welcher Nr. 3 Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurden. Diese sind mittels zertifizierter E-Mail-Adresse Prot. Nr. 288725 vom 21.10.2022 aufgefordert worden, eine entsprechenden Kostenschätzungen vorzulegen,

che in sede di valutazione dei preventivi per l'individuazione dell'operatore economico, il migliore è risultato quello della ditta TRIAS snc di M. Fischer & Co. di Bressanone (BZ) inviato con PEC prot. n. 288725 del 21.10.2022.

Preso atto che le prestazioni sono soggette a criteri ambientali minimi (CAM), in vigore ai sensi dell'art. 34, Codice e ai sensi del Decreto Ministeriale 11 gennaio 2017 del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare (GU Serie Generale n. 23 del 28 gennaio 2017).

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Visto il preventivo di spesa di data 07.11.2022, ritenuto congruo per un totale complessivo di € 15.948,00 oltre IVA 22%, in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) (prot. n. 65121/2022 del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it));

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a € 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto trattasi di un'unica fornitura;

Im Zuge der Überprüfung der eingereichten Kostenvoranschläge für die Ermittlung der Wirtschaftsteilnehmer ist hervorgegangen, dass die Firma TRIAS OHG der M. Fischer & Co. vom Brixen (BZ) mittels mit zertifizierter E-Mail Prot. Nr. 288725 vom 21.10.2022 den wirtschaftlich günstigsten Kostenvoranschlag unterbreitet hat.

Die Leistungen fallen in den Anwendungsbereich Mindestkriterien für die Umwelt (CAM) in Kraft laut Art. 34 des Kodex, sowie des Ministerialdekretes vom 11. Januar 2017 des Ministeriums für Umwelt, Landschafts- und Meeresschutz (Amtsblatt allg.Serie Nr. 23 vom 28. Januar 2017).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag vom 07.11.2022, eine Gesamtausgabe von € 15.948,00 MwSt. 22% ausgenommen, da die Firma ein den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechendes Produkt im Einklang mit den Marktwerten liefern kann.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) vergeben wurde (Prot. Nr. 65121/2022 des Portal [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 € beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um eine einzige Lieferung handelt;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

La Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

la Direttrice dell'Ufficio Scuola e del Tempo Libero

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

die Direktorin des Amtes für Schule und Freizeit:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare la fornitura di arredi per alcune mense scolastiche cittadine, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta TRIAS snc di M. Fischer & Co. di Bressanone (BZ) per l'importo di € 15.948,00 (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 07.11.2022 n. prot. 301296 e dell'offerta di data 17.11.2022, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
  - di quantificare in € 19.456,56 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo della fornitura;
  - di approvare la spesa derivante di € 19.456,56 (I.V.A. 22% compresa);
- Die Lieferung von Schuleinrichtungen für einige Schulmensen der Stadt, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma TRIAS OHG der M. Fischer & Co. aus Brixen (BZ) für den Betrag von € 15.948,00 (ohne MwSt) zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 07.11.2022 Prot. Nr. 301296 bzw. des Angebotes vom 17.11.2022 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“;
  - den Gesamtwert der Lieferung mit € 19.456,56 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, falls vorhanden,
  - die daraus entstehende Ausgabe von 19.456,56 € (22% MwSt. inbegriffen) wird

genehmigt,

- di imputare la spesa complessiva di € 19.456,56 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
  - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea guida in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 132/2020), dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" nella scelta dell'operatore economico;
  - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Scuola e del Tempo Libero, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
  - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*";
  - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- die Gesamtausgabe von 19.456,56 € (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
  - gemäß Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 132/2020), Art. 10 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
  - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Schule und Freizeit hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
  - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ abgeschlossen wird,
  - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
  - di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
  - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
  - festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,
  - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

| Anno<br>Jahr | E/U<br>E/A | Numero<br>Nummer | Codice Bilancio<br>Haushaltskodex | Descrizione Capitolo<br>Kapitelbeschreibung | Importo<br>Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
| 2022         | U          | 6202             | 04062.02.010300001                | Mobili e arredamento                        | 19.456,56         |

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
CALEFFI PATRIZIA / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

5e93a571fa2db344c11ff0fee42be291ca3e87dbc8460919b90efdc855be2c33 - 9754693 - det\_testo\_proposta\_28-11-2022\_15-08-19.doc  
e028f9aa06fc33504fbbbf97b874576a869eaf15bd81e990be8df124d1fd974 - 9754694 - det\_Verbale\_28-11-2022\_15-08-53.doc  
6a7614f3a5603294b69b635e481071b3006313022fa958af5c49923c16bcaaf - 9754702 - 09 allegato\_contabile\_TRIAS.doc  
2bf9f22f0035d367800b6105923a857253866b4ac57703cf858deb695db6b743 - 9755388 - Allegato contabile arredi per le mense scolastiche.pdf